

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. szám, földszint (Arany Bika-bérház). — Telefon: 113 (7 mellék-állomással). Szerkesztőségi hivatalos órák délután 3—7-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLO
Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párti újság

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. szám (Arany Bika-bérház) földszint. Telefon: 113 (7 mellékállomással). — Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6 óráig.

Választójog a demokrácia alapja — biztosítsd választójogodat!

Békét és igazságot!

A Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párt: a béke pártja. Békét hirdettünk befelé, de békét hirdettünk kifelé is. Egy igazi demokráciának a béke: lételem, mert elsősorban ebben a légkörben érvényesülhetnek csak azok a nagy erkölcsi értékek, amelyek az alapjai. A demokrácia a nép függetlenségének, szabadságának önrendelkezési jogának, a személyes szabadság tiszteletének és mindenekfelett az igazságszolgáltatásnak rendszere. És egy olyan rendszer, amely az isteni és emberi igazság szolgálójában áll, megveti az erőszak, a császári, a félrevezetés és a hazugság eszközeit. Eppen ebben különbözik a fasiszta rendszerektől, amelyek nem az igazság imádatát, hanem az erőszak alkalmazásának jogosultságát hirdetik: röviden az erő jogát; azt, hogy a hatalmasabb legázolhatja a gyengébbet (még ha a gyengébb van is igazán), azon az alapon, hogy ő az erősebb.

Mint igazán demokratikus párt: az igazság érvényesülését hirdetjük, amelynek kivívásához az egyedüli fegyver nem lehet egyéb, mint a meggyőzés, módja pedig az elvi síkon folytatott harc, amely csak eszmét állít szembe szembe, de sohasem fordul az erőszak semmiféle nyílt, vagy burkolt formájához.

A mi pártunk programja: a népsó béke megvalósítása és az eszmei harc az igazság szolgálatában, azoknak a gondolatoknak és érdekeknek a szolgálatában, amelyeket mi igazságnak tartunk. Egy igazi demokrácia megvetésével kell hogy elutasítsa magától az erőszak alkalmazását, mert ha nem veti meg, önmagával kerül ellentétbe.

Belpolitikánk pedig teljesen összhangban kell, hogy álljon külpolitikánkkal. A békes megértést kell keresnünk szomszédainkkal, lemondva azoknak a régi illúzióknak a hajszolásáról, amelyek kétszer egymásután döntötték romlásba az országot. Ahol békes meherben folyik a belpolitika, ott a nagy külpolitikai kérdésekben is létrejön az a nemzeti egység, aminek létfeltétele a nemzetközi viszonylatban még nagyobb a jelentősége, mint a belpolitikai kérdésekben; sokszor a nemzet léte fordul meg a külpolitikára vonatkozó egységben.

A győztes nagy demokráciák, éppen azért, mert átérték annak a gondolatnak döntő jelentőségét, hogy a demokrácia lételem a béke, minden igyekezetekkel arra törekedtek, hogy megteremtse az a nagy nemzetközi szervezet, amely a demokratikus nemzetek egymás közötti békéjét biztosíthatja. A nagy hatalmak által létrehozott Egyesült Nemzetek Szövetsége, amelynek tagjai sorába Magyarország is felvételét kérte, azt a nagy célt szolgálja és reméljük, hogy ez a szervezet annyira meg fog erősödni, hogy a kis népek is megtalálhatják általa a jogos érdekeik védelmét, sereimük orvoslását.

A Kisgazda Párt a béke pártja és programjának egyik sarkalatos tétele a belső és a külső béke megvalósítása, hogy a nemzet elvégezhesse a reávaró nagy feladatot: a demokratikus új és boldog

Ma hajnalban 1923 hadifogoly érkezik Debrecenbe

Ma hajnali 4 órára várható hadifogolyszerveletény Maramaroszigetről. A szerveletényen

1923 hadifogoly, közöttük 199 polgári személy, 1390 legénységi állományú, 334 tisztjelöltes ér-

kezik Debrecenbe, a Hadifogoly átvévoállomásra.

Dinyés miniszterelnök beszéde a kereskedők budapesti nagygyűlésén

A kormányzatnak mindent el kell követnie, hogy a tisztességes kereskedőknek megadja az életlehetőséget

A Független Kisgazda Párt budapesti szervezete csütörtökön délután a kereskedők részére nagygyűlést rendezett. Zsúfolóság megtelt a Zeneakadémia nagyterme. A gyűlésen Dinyés Lajos miniszterelnök nagy figyelmet keltő beszédet mondott.

Örömmel állapította meg, hogy a választási agitáció eddigi hangja összhangban van az idők komolyságával és a választások jelentőségével.

— Mindenki előtt közismertek a pártok programjai — s a demokratikus pártok programja és célja amúgy is közös — csak a program megvalósításában és a kivitelezés módjában vannak különbségek és azok mérlegelésével dönti el a választóközönség, hogy melyik pártot adja le szavazatát. Örvendek, hogy ezen a gyűlésen Budapest kereskedőtársadalmával szemtől szembe állok és üdvözölhetem ezen a gyűlésen keresztül mindazokat, akik az ostrom szenvedése után a fővárosban és a vidéken jórómán az első lépéseket tették meg, hogy visszaadják a lüktető életet és megindítsák a nonnális kereskedelmi forgalmat. A kormányzatnak mindent el kell követnie, hogy a tisztességes kereskedőknek megadja az életlehetőséget, mert ennek a rétegnek szorgalma, tevélsége és vitalitása mindenkor biztos alapja a demokráciának.

— Mi, akik ismerjük a magyar kereskedő fáradszorgalmát, leleményességét, még számunkra is meglepő volt, hogy jórómán a semmiből, milyen hamar újjászülött Budapestnek is a kereskedelmi léte.

— A feketézó, valutázó, spekuláló kereskedő — nem kereskedő. Az éppen olyan ellensége a tisztességes kereskedelemnek, mint a napjainkban gombamódra elszaporodott álszövetkezetek. A feketézó kereskedő, a nyomorúság vámszedője, a stabilizáció megteremtése után a szak elválasztódott és ma már meg lehet különböztetni, hogy ki a tisztességes és ki a feketézó kereskedő. A stabilizáció átfordulóján megindult 3 éves terv újabb lendületet ad a kereskedelem feléledésének és nemcsak magam, míg miniszterelnök vagyok, hanem a kormányzat, a demokratikus pártok, a Független Kisgazda Párt is mindent követnek, hogy az ország kereskedőtársadalmának megadják és biztosítsák a létszükséges munkája után járó életlehetőséget. A mostani választás hasonlóan az 1945-ös választáshoz

Magyarország felépítését.

A Kisgazda Párt az igazság pártja. Küzd az igazságtalanság megszüntetéséért és kiirtásáért. Arra törekedik, hogy minden vonalon az igazság győzedelmesked-

tse és minden befolyástól mentes lesz. A demokrácia nem él olyan fegyverekkel, mint az elmult rendszerek tették. Ma már nem lehet az ország kereskedőtársadalmát meggyőződése ellenére egyik-másik párt oldalára kényseríteni, hanem mindenki meg-

győződése szerint gyakorolhatja politikai jogait.

Az ország újjáépítése és a hároméves terv akadálytalan, minél tökéletesebb kereshitvitele érdekében a kormányzat igénybe fogja venni a kereskedő társadalomnak nemcsak a siker érdekében való

Attlee Anglia gazdasági válságáról

Lengyelország kér az amerikai segélyből — Az amerikai Export-Import visszavonta a 7 millió dolláros hitelt

Az angol alsóház gazdasági vitáját Stanley konzervatív képviselő nyitotta meg. Hangsúlyozta, hogy az amerikai kölcsönnek 4 évig kellett volna elégnie lenni, mégis egy év alatt kimerült. A kormány megátalhatta volna ezt, Stanley végül tapsok között ezeket mondotta:

— Támogatni fogunk a kormány által javasolt minden intézkedést, mely szükséges Nagybritánia megmentéséhez. Semmi esetre sem vagyunk hajlandók valamit tenni a szovjetizmus megmentésére, de készen állunk minden áldozatot meghozni Nagybritánia megmentésére.

A kormánytapsai közben ezután Attlee miniszterelnök emelkedett szólásra. Kijelentette, hogy az amerikai kölcsönt ez év vége előtt kimerítik. Egyes munkások nem vettek észre, hogy a rövidebb munkaidőt és a magasabb bért fokozott erőfeszítéssel kell kigyeleltetni, de a népkép által az elmult két esztendőben elért teljesítmény olyan, amelyre bármely ország büszke lehet — állapította meg a miniszterelnök. A gazdasági válság előidézésében — folytatta — nagy szerepe volt a dollár deficit növekedésének.

— Külömbőség van a pánik és a súlyosság között. A vásárlási diszkrimináció kérdése Nagybritánia jövő élelmiszer és nyersanyag vásárlásainál igen döntő tényező lesz. Nyilvánvaló, hogyha nem jön létre sokoldalú rendszer gazdaságilag, pénzügyi elrendezéssel, akkor Nagybritánianak más vonalon kell kivezető utat keresnie mostani nehézségeiből.

A miniszterelnök ezután bejelentette, Marshall amerikai külügyminiszter hozzájárult ahhoz a brit javaslatához, hogy tartásnak angol-amerikai megbeszél-

és minden befolyástól mentes lesz. A demokrácia nem él olyan fegyverekkel, mint az elmult rendszerek tették. Ma már nem lehet az ország kereskedőtársadalmát meggyőződése ellenére egyik-másik párt oldalára kényseríteni, hanem mindenki meg-

győződése szerint gyakorolhatja politikai jogait.

győződése szerint gyakorolhatja politikai jogait.

Az ország újjáépítése és a hároméves terv akadálytalan, minél tökéletesebb kereshitvitele érdekében a kormányzat igénybe fogja venni a kereskedő társadalomnak nemcsak a siker érdekében való

letébe a Görögország számára szóló sürgős vásárlások céljaira. Az alaphoz csak az amerikai bizottság jóváhagyásával lehet összegeket kiutalni.

A spanyol kommunista párt kivált a köztársasági spanyol kormányból. — A spanyol köztársasági kormány lemondott. Az elnök a lemondást elfogadta.

A londoni rádió szerint az amerikai Export-Import Bank visszavonta azt a hétmillió dolláros hitelt, amelyet korábban Magyarország számára pamutvásárlás céljaira nyújtott.

Pandit Wigans Laksmi asszony, India rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere a Szovjetunióban szerdán Moszkvba érkezett.

Truman elnök augusztus végén, vagy szeptember elején háromnapos látogatásra Braziliába utazik.

Az Egyesült Államok határvai fokonkuzja közölte az indonéziai köztársasági kormányral, hogy Amerika felajánlja közvetítői szolgálatait a holland-indonéz vizzály békes megoldására. — Indonéziába egyébként a holland lapok szerint újabb csapatok és hadianyag indul útnak Hollandiából.

Egy new-yorki bankban előlegként öt millió dollárt tettek

Pongrácz államtitkár a tiszta erkölcs törvényéről

A Kisgazda Párt pestvármegyei szervezetének vezetősége népes értekezletet tartott.

Pongrácz Aladár miniszterelnökségi államtitkár, a Kisgazda Párt országos választás vezetője felszólalásában hangsúlyozta, hogy a Kisgazda Párt egységét a választások során mindenképpen meg kell őrizni.

A pestmegyei szervezetnek határozottan állást kell foglalnia a reakció és a korrupció ellen. — Utasítson el a párt magától minden erőszakot, de tartózkodjon attól, hogy mások lelkiismeretén hasonlóan erőszakot próbáljon elkövetni. Nyomatékkal hangsúlyozta Pongrácz államtitkár a koalíció fenntartásának történelmi szükségességét és az őszinte, demokratikus politika szolgálatának fontosságát. — Anvagi újjáépítésünk mel-

besorolását, hanem a kereskedelem vezetőinek és szakértőinek tanácsait is. A kereskedelem szervezete a nemzet életének és egyben a társadalomnak a magántulajdonnak, amelynek elvén áll maga a kormány is. A kormányzat jövő teladata tehát: életlehetőséget adni a dolgozó kereskedői rétegnek úgy politikailag, mint gazdaságilag, — hogy el tudja foglalni azt a helyet a társadalomban, amely őt az újjáépítés nagy munkájában már eddig is eredményes munkája után megilletti.

— Végeztül az a kérés, hogy a kereskedőtársadalom ezentúli is teljesítse akként köteleességét, miként azt eddig is tette a demokrácia szolgálatában.

letébe a Görögország számára szóló sürgős vásárlások céljaira. Az alaphoz csak az amerikai bizottság jóváhagyásával lehet összegeket kiutalni.

A spanyol kommunista párt kivált a köztársasági spanyol kormányból. — A spanyol köztársasági kormány lemondott. Az elnök a lemondást elfogadta.

A londoni rádió szerint az amerikai Export-Import Bank visszavonta azt a hétmillió dolláros hitelt, amelyet korábban Magyarország számára pamutvásárlás céljaira nyújtott.

Pandit Wigans Laksmi asszony, India rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere a Szovjetunióban szerdán Moszkvba érkezett.

Truman elnök augusztus végén, vagy szeptember elején háromnapos látogatásra Braziliába utazik.

Az Egyesült Államok határvai fokonkuzja közölte az indonéziai köztársasági kormányral, hogy Amerika felajánlja közvetítői szolgálatait a holland-indonéz vizzály békes megoldására. — Indonéziába egyébként a holland lapok szerint újabb csapatok és hadianyag indul útnak Hollandiából.

Egy new-yorki bankban előlegként öt millió dollárt tettek

A Kisgazda Párt pestvármegyei szervezetének vezetősége népes értekezletet tartott.

A pestmegyei szervezetnek határozottan állást kell foglalnia a reakció és a korrupció ellen. — Utasítson el a párt magától minden erőszakot, de tartózkodjon attól, hogy mások lelkiismeretén hasonlóan erőszakot próbáljon elkövetni. Nyomatékkal hangsúlyozta Pongrácz államtitkár a koalíció fenntartásának történelmi szükségességét és az őszinte, demokratikus politika szolgálatának fontosságát. — Anvagi újjáépítésünk mel-

Magyarország felépítését.

A Kisgazda Párt az igazság pártja. Küzd az igazságtalanság megszüntetéséért és kiirtásáért. Arra törekedik, hogy minden vonalon az igazság győzedelmesked-

Igazolvány képek
HORVÁTH FOTÓTÖL,
Simonyi utca 1/b.

Kellemesen szórakozhat és élvezhet a GAMBRINUSBAN.

Cigányzene! Esténként Rácz Imre és zenekara játszik.

Heves vita a városi közgyűlésen az Elektromos és Gázművek igazgatói állása körül

A közgyűlés jobb közellátást, a közszolgáltatások árleszállítását újabb mélyfúrásokat, az óvodák számának felemelését sürgeti

Debrecen törvényhatósági bizottsága tegnap Szabó Kálmán polgármester elnökletével közgyűlést tartott. A tisztifőigazgató dr. Reke Gusztáv foglalta el.

Napirend előtt Felkay Imre szóváltotta a vidék mostoha közellátási helyzetét. Budapestben most 45 deka zsirt osztanak ki, Debrecenben semmit sem kap a lakosság. Elmondta, hogy Budapest megindult a mozgalom az árak leszállítására, a kereskedők önként csökkentik árakat. Debrecenben ennek nincs semmi jele. Szabó Kálmán polgármester válaszában elismerte, hogy a közellátás terén valóban mostoha bűnnek a vidékek, legjelentősebb az, hogy a debreceni Vágóhid hűtőházában volt 150 kövér sertést rögtön Budapestre szállították, mielőtt a debreceni közellátási hatóságok meglettek a lépéseket, hogy a jelentős sertésmennyiséget a debreceni togyasztiók számára biztosítsák.

Nagy Lajos (kiszgáza) a debreceni óvodák ügyében szólalt fel napirend előtt. — Rámutatott arra, hogy a nevelés első eszköze az óvoda, ezért minden eszközzel fejleszteni kell az óvodákat. Debrecenben az óvodáig elhanyagolt, annak ellenére, hogy a város mai vezetősége igyekszik ellátni az óvodák szükségleteit. Míg a lélekszáma alig nagyobb Szegednek 40 óvodája, addig Debrecennek csak 12 óvodája van, ezek közül is szűnnetelt kettő működése. A Kákosi-telepi óvoda helyiségeit más célokra vették igénybe; a Nagyvárad-utcai pedig bombakártyát tartanak. Minden eszközzel azon kell lennünk, hogy az óvodák létszámát emeljük. Az óvodák megfelelő fenntartására, karbantartására pedig államsegélyt kell kérni. Szabó Kálmán polgármester válaszában kijelentette, hogy átérzi az óvodák jelentőségét és Nagy Lajos indítványára felterjesztésben kéri a kormányzattól az államsegély kiutalását.

Molnár József a 617 közmunkás bérenek 15 százalékkal emelése érdekében kért szót napirend előtt; majd arról beszélt, hogy a debreceni közszolgáltatások villany, gáz, villamos stb. árait szállítsák le. Szabó Kálmán polgármester rámutatott arra, hogy a közmunkások béremelése nagy nehézségekbe ütközik. A társadalmi akcióra tett megajánlások, amikor belizetgésre került volna a sor, jelentősen csökkentek, így még a mostani bért is alig tudják kifizetni. A közszolgáltatások árának leszállítása nehéz, mert országos rendezés történt.

Dózsa György (kiszgáza) Budapestet olcsóbbá tett a villany, a villamos!

Szabó Kálmán ígéretet tett arra, hogy a város tanácsa foglalkozni fog a közszolgáltatások árának leszállításával.

A közgyűlés ezután ratát a tárgysorozatot letárgyalására. Válatba adták a Dobozi-bérlés bevezetési munkálatait és a Déri Múzeum megszüntetésének helyreállítási munkálatait.

Nagy vihar tört ki a városi Elektromos és Gázművek üzemvezető igazgatói állásának betöltése körül. Az előkészítő bizottságok e pont levételét javasolták, arra hivatkozással hogy az ügy még nincs kellőképp előkészítve, az egyetlen pályázó Lossinszky Tibor debreceni mérnök anyagi követelése és a város által adható, szabályrendeletekben lerögzített javadalmazás közötti különbségek miatt.

Kondor Lajos követelte, hogy az igazgatói állás betöltésére a sürgősségét mondják ki, az előkészítő bizottságok javaslatával ellentét-

ben, azonnal tárgyalják az ügyet. Debrecen legnagyobb üzemének a hároméves terv indulásakor lennie kell felelős vezetőjének. Ekvik húzódik már az ügy, közérdek az állás betöltése. Ezt a közérdeket bizonyos érdekcsoportok villongása mindig hátráltatja az érvényesülésben. Sándor László ugyanezt hangoztatja, viszont Bíró Béla kijelenti, az Elektromos és Gázművek 450 dolgozójának nem mindegy az, ki lesz a vezetője, Komoly, szakképzett és idősebb embert kívánnak. Szabó István (MKP) büntös mulasztásról szól, szerinte a villanytelepen néhány kazán olyan állapotban van, hogy katasztrófától lehet tartani. Súlyos mulasztás, hogy még mindig nincs felelős igazgató. Szabó Kálmán polgármester is beleszólt a vitába: Itt politikumot akarnak belevinni a dologba! O bele fog nyúlni az Elektromos és Gázműveknél lévő „darázslécszek-be!” — Kovári László kijelenti, hogy Lossinszky alkalmazásához az iparügyi miniszter és az Elektromos és Gázművek üzemi bizottsága is hozzájárult. Ság Sándor, az üzemi bizottság elnöke, aki nem tagja a törvényhatósági bizottságnak, csak mint érdeklődő van jelen, jogot kap a felszólalásra. Szerinte is lehetetlen, eddig sem lett volna szabad megförtélnie, hogy felelős vezető nélkül dolgozzék az üzem.

A vita során szóba került Balázs János, az igazgatónak meghívott főmérnök neve, akit — mint emlékeztetés — megválasztása napján tartóztattak le az özszeesküvésben részvétel gyanúja miatt. Szabó Kálmán polgármester kijelenti: Nem azt nézem, melyik pártban van valaki, milyen pártigazolvány van a zsebében...

A kiszgáza közben tapsolnak a polgármester kijelentésére, mire egy kommunista közbelkiáltás: Az özszeesküvőknek tapsolnak?

Dózsa György: Kikerjék magánuknak, a polgármesternek tapsolunk! Nem a pártigazolványt kell nézni! A polgármester Hagyják belezem a mondatot! Csak azt nézem, hogy becsületet magyar ember e, a demokrácia híve, munkása! (Taps.)

Ménes János helyettes polgármester szerint a villanytelepen elkövetett károk vannak, rozszak az előmelegítő. Felelős vezető kell az üzemhez, hozzátűz szakember, akinek vezetésével megindulhat a kijavítás. A felelős vezető hiánya az üzem hitelképességét is csökkenti. Amikor az Elektromos és Gázművek kölcsönt kér, mindjárt azt kérdezik Hol a műszaki garancia?

Bíró Béla hevesen visszautasítja, hogy a Villanygyárban „darázslécszek” volna. Kéri, hogy az igazgatói állás betöltésének ügyét utalják vissza az üzemi bizottsághoz és az üzem tagtervezete elé.

Szabó Kálmán: Ne csináljunk politikát, amikor egy gyár újáépítéséről van szó. (Ugy van, helyes! a kiszgáza.) Két és fél éve nem voltak ilyen hangok a közgyűlésen! Még sokáig tart a vita, közbekiáltások teszik ki, amelyek főleg a kommunisták és a szociáldemokraták pedesora között röpöknek. Végül Szabó Kálmán polgármester lezárja a vitát. A sürgősségi indítványt megszavazták, igazlmas szavazás következik az előadói javaslat kérdésében. A szociáldemokraták s a kiszgáza szavaznak egyik oldalán, — Kondor Lajos indítvány mellett (hogy most, rögtön határozanak az igazgatói állás betöltésének ügyében) a parasztpártiak és a kommunisták. 24:24 az arány, szavazategyenlőség. Az elnöklő polgármester voksa dönt: levezet a napirendről az ügyet, de 14 napn belül rendkívüli közgyűlést hívnak össze az Elektromos és Gázművek igazgatói állásának betöltésére.

Ezzel elű a vihar. Kevés figyelem kíséri a tárgysorozatot hátralevő pontjait. Az Elektromos és Gázművek alkalmazottainak a jövő költségvetésévé 120 kilowattóra díjtalan áramotgyasztást szavaznak meg; dr. Radetzky László tb. eljegyzőt rehabilitálják, baloldali magatartása miatt a multban kihagyták az előléptetésekből, most magasabb fizetési osztályt állapítanak meg neki. Az utcabizalmiak testületének segélyt szavaznak meg. — Itt Kardoss Sándor rámutat arra, hogy a tűfbiztosok hasonló közérdeklő munkát végeznek díjazás-

Tűzvész púszított egy zalamegyei községben

Zalaezerszegről jelentik: Szepetnek zalamegyei község egyik házának udvarán cséplés közben a cséplőgépből kipattanó szikra meggyújtotta a felhalmozott gabonát.

Azonmal bizottság szállt ki a helyszínre, amely a tűz terjedéséről értesítette a járásban tartózkodó Veres Péter építés- és közmunkaügyi minisztert is.

A nagyarányú tűzvész következtében teljesen leégett 47 ház, a gazdasági épületekkel, állatokkal együtt is elpusztult a szepetneki termés nagy része is. A kár mintegy máfél millió forint.

A tűzoltóparancsnokok értekezlete

A belügyminiszter a legutóbbi nagy tüzesetekkel kapcsolatban szükséges intézkedések kiadása céljából országos értekezletre rendelte be az ország valamennyi vármegyéje és város tűzoltóparancsnokát, Bodai Antal tűzoltó vezérőrnagy, országos tűzoltóparancsnok felhívja az ország valamennyi tűzoltóparancsnokát és tűzoltóját, — hogy hivatásukat — minden nehézség ellenére is — keményen, felelősséggel látják el olyan hősi módon, amilyenre a magyar tűzoltók már sok szép példát mutattak.

22 halottja és 50 sebesültje van a prágai gyors katasztrófájának

Mint szerdán jelentették, a prágai gyorsvonat, amely kedden 14 óra 25 perckor indult el a Budapest keleti pályaudvarról, néhány perccel éjfél előtt a szlovákiai Kutý község közelében kiskilott. A katasztrófának 22 halottja és 50 sebesültje van. A szerencsétlenség az okozta, hogy a mozdonyvezető egy éles kanyarulatban nem csökkentette a sebességet s így a 110 km-es sebességgel haladó vonat kiskilott. A mozdony felborult. Érdekes, hogy a rajta lévő mozdonyvezetőnek és futónak kisebb horzsolásokon kívül és zúzódásokon kívül semmi baja nem történt. A szlovákiai

nul, Megszavazták a Petőfi-szobor elkészíttetését, Medgyessy Ferencet bízzák meg. A szobor elhelyezésére vonatkozóan Dózsa György (kiszgáza) felszólal, a Városháza bejáratával szemben látna legelőnyösebbnek a szobor elhelyezését; Labancz András a Nagytemplom előtti téren. Szabó Kálmán polgármester bejelenti, hogy egy bizottság fog dönteni e kérdésben.

Végül Ménes János helyettes polgármester önálló indítványa foglalkoztatja a közgyűlést: a mélyfúrások felvételét kéri a törvényhatósági bizottság a kormányzattól. — Nagy Lajos (kiszgáza) örömmel üdvözli az indítványt. Amíg Debrecenben nincsen elegendő hőorrszive, addig nem lehet fűrdővárossá fejleszteni.

Kevésell 12 óra előtt ért véget a közgyűlés, a tárgysorozat 26 pontját háromnegyed óra alatt tárgyalták le. A villanygyári igazgatói állás betöltése körül a vihar egy és háromnegyed óráig tartott...

Tűzvész púszított egy zalamegyei községben

Zalaezerszegről jelentik: Szepetnek zalamegyei község egyik házának udvarán cséplés közben a cséplőgépből kipattanó szikra meggyújtotta a felhalmozott gabonát.

Azonmal bizottság szállt ki a helyszínre, amely a tűz terjedéséről értesítette a járásban tartózkodó Veres Péter építés- és közmunkaügyi minisztert is.

A nagyarányú tűzvész következtében teljesen leégett 47 ház, a gazdasági épületekkel, állatokkal együtt is elpusztult a szepetneki termés nagy része is. A kár mintegy máfél millió forint.

22 halottja és 50 sebesültje van a prágai gyors katasztrófájának

Mint szerdán jelentették, a prágai gyorsvonat, amely kedden 14 óra 25 perckor indult el a Budapest keleti pályaudvarról, néhány perccel éjfél előtt a szlovákiai Kutý község közelében kiskilott. A katasztrófának 22 halottja és 50 sebesültje van. A szerencsétlenség az okozta, hogy a mozdonyvezető egy éles kanyarulatban nem csökkentette a sebességet s így a 110 km-es sebességgel haladó vonat kiskilott. A mozdony felborult. Érdekes, hogy a rajta lévő mozdonyvezetőnek és futónak kisebb horzsolásokon kívül és zúzódásokon kívül semmi baja nem történt. A szlovákiai

Hatósági Választási Iroda közleményei

Az összeíró bizottságok figyelmébe.
1. Az 1940. XVIII. tc. 4. § értelmében a névjegyzékek és számláló lapok adatai hivatalos titkok középeznek. A hivatali titoktartás az összeíró bizottságok valamennyi tagjára nézve kötelező. Az ez ellen vétőket a törvény szigorúan bünteti. Ugyanaz vonatkozik a bizottságok tárgyaira is.
2. Az 510.003/1947. B. M. számú rendelet 1. §. 1. bekezdése értelmében a választói (ideiglenes) névjegyzékeket és a választásból kizártak névjegyzékeit az összeíró bizottság elnöke és jegyzője aláírja és csak azután lehet szétküldeni.
3. A segédmunkaerő napidíját az 510.700/1947. B. M. számú rendelet 12. fejeletében állapítja meg. A napidíjak felevesztés az alkalmazás kezdetétől augusztus hó 2-ig bezárólag, ma pontonként, szombaton és hétfőn, augusztus 9-ig bezárólag, keuden, szerdán és csütörtökön a jövő héten, a nézetes hivatalos nyomatványon történik, amelyet a Hatósági választási irodában lehet átvenni napi díj, csak a tényleg munkában töltött napokra jár, ezt az illetékes bizottság elnöke gazolja. Az alkalmazásról kiadott igazolás bemutatandó.

A POLITIKAI PÁRTOK FICYELMÉBE

A Hatósági választási irodába a belügyminiszterium ajánlasi levelet küldött, igénylő a Központi összeíró bizottságnál (Városháza I. em. közgyűlési terem), 510.006/1947. B. M. számú rendelet 9. s következő szakaszai alapján.

AZ ÖSSZEÍRÓ BIZOTTSÁGOK FICYELMÉBE

6. Az összeíró bizottságok kötelesek

Vigszínház

mozi
Rendkívüli előadásokban 3.30, 6, 8.30 órakor Debrecenben először az amerikai filmgyártás büszkesége:

Mrs. MINIVER
Szívhezszóló történet! Felejthetetlen élmény!
Fősz.: GREER GARSON, Walter Pidgeon.

APOLLO MOZI

2 séger 1 másorban! — A puszták hőse. — Johnny Mac. Brown bravúrral felt. igalmas cowboy filmje.
Megelőzi: „Fizény-gyászok”
Amerikai szórakozás történet
Működés: 1947. 5. 11. 7. és 10. óra
Vasár. é. ünnepnap 11. óra
Telefon: 194

PÁRTELET

A párt értelmiségi tagozata szombaton délután 6 órai kezdettel egybekapcsolat választmányi és taggyűlést tart a párt előadótermében. A tárgysorozat fontosságára való tekintettel a választmányi tagok és az értelmiségi tagozat tagjai területenül elvárja a vezetőség.

az ideiglenes választói névjegyzéket és a választásitottak névjegyzékét aug. 10. azaz vasárnap 14 óráig elkészíteni a fenti közér. módon aláírni, és a Hatósági választási irodában a községi iroda szánt példányt legkésőbb ugyanazon nap 18 óráig beadni. Torlódás elkerülése végett a korábban elkészített példányokat a Hatósági választási iroda már 9-től, azaz szombaton kezdve átveszi. A hivatalos órák 8-tól, 8-15 óráig, hasonlóan pénteken is, reggel 8 óráig kezdve. Ahol a határidő pontos betartását bármilyen ok vesélyeztetetheti, jelentse azt az illetékes Hatósági választási irodában.

7. Pótlás a harmadik pontoz. A pénztár zárás miatt fizetésért lehet, több mint 3 óra után jelentkezzenek a segédmunkaerők.

Tildy elnök aláírta a békeszerződést ratifikáló törvényt

Tildy Zoltán köztársasági elnök szerdán délelőtt aláírta a magyar békeszerződést ratifikáló törvényt.

BELPOLITIKAI HIREK

A Kiszgáza Párt pártiradójá eddig minden hétfőn délután 5 (17) órakor volt a Rádióban és az 5.25 (17.25) órakor végződött. A Kiszgáza Párt a választások előtti időpontban ezúttal nemcsak hétfőn, hanem szerdán és csütörtökön is tart pártiradót a Rádióban és pedig 17.50 óráig 18 óráig, úgy szerdán, mint csütörtökön. Így ezúttal hetenkint háromszor, hétfőn, szerdán, csütörtökön lesz Kiszgáza pártiradó a Rádióban.

A Szociáldemokrata Párt országos választmányja augusztus 7-én összeült. Tóth Benő megbélyegző nyilatkozatot tett Peyer Károly és társainak pártátlására! Ezután Szakasits Árpád tartotta meg rövid politikai beszámolóját, amelyben ismét kifejtette azokat az okokat, amelyek az új választásokat szükségessé tették s amelyek fellémerése arra vezetett, hogy a Szociáldemokrata Párt elnöként, már hónapokkal ezelőtt követelte a nemzetgyűlés feloszlatását. Kifejtette a párt programját. Szakasits Árpád jelentését a választmány egyhangúlag vette tudomásul. Ezután Böhm Vilmos fejtegette ki a jelölések elvi szempontjait.

Nyilvánosságra hozták a Szociáldemokrata Párt jelöléseit. A párt országos listáját Szakasits Árpád vezeti. A Debrecen, Bihar, Hajdú választókerület listáján a sorrend a következő: 1. Dr. Ried István, 2. Kéthly Anna, 3. Szedes Ferenc, 4. Kállal Sándor, 5. Szamay Lajos, 6. Erdélyi Ferenc.

Sivapora. Az indonéz köztársaság kormányja hivatalos közleményben felhívta az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa elnökének figyelmét arra, hogy a holland erők hat ízben megsértették a „Tűzlet szüntess!” parancsot. (MTI)

MAGYAR NÓTÁVERSENY A Bikában vasárnap este 7 órakor
Vörös Sári — Szántó Gyula — Káldy Zsigmond a „Dög” új műsorával. — Támogassuk a vakokat!
Jegyek elővételben délután 3 óráig Szikszay könyvkereskedőnél, Szombattól a Bika halljában.

Tudnivalók a névjegyzékből kihagyottak felszólamlási jogáról

A Kisgazda Párt választási jogvédő irodát állított fel

A város polgármestere az összeíró bizottságok által készített ideiglenes névjegyzéket és a visszautasított személyek külön jegyzékét a városi házban szavazókörök szerint csoportosítva, augusztus 11, 12. és 13. napján naponta reggel 8 órától este 20 óráig mindenki számára hozzáférhető helyen közszemlére teszi. A jegyzékeket a szavazókörön belüli utcák szerint betűrendben, az utcákban lévő egyes házakat pedig házszám szerint kell csoportosítani. — Az így közszemlére tett névjegyzékeket bárki megtekintheti és lemasolhatja.

Emellett az összeíró bizottságok kötelesek gondoskodni arról, hogy az ideiglenes névjegyzék és a visszautasítottak külön névjegyzékének egy-egy házra vonatkozó része a város belterületén a házak kapujában való állandó kiállítás helyett házanként a házmegegyeztetés, ilyen nemléteben a házfelügyelőnek, vagy a háziulajdonosnak megküldessek. A város külső területén, vagyis a 92—112. szavazókörökönél a szavazókörre vonatkozó ideiglenes névjegyzéket és a visszautasítottak külön jegyzékét a szavazókörök helyiségében kell a választás eredményének kihirdetéséig kiállítani.

A választópolgárnak tehát módjában van meggyőződni arról, hogy az ideiglenes névjegyzékbe felvették-e, vagy sem, Ha visszautasították, a külön jegyzékből azt is megtudhatja, hogy milyen indoklással.

Ezen ideiglenes névjegyzék ellen saját személyét illetően a névjegyzékből kihagyás miatt augusztus 11. napjától 18. napjáig bezárólag bárki felszólalhat. E határidő után felszólamlásnak nincs helye.

Ha olyan személy el felszólamlás, aki számlalólapot önhibáján kívül nem kapott, vagy akinek számlalólapja az összeírt fél hibáján kívül nem került az összeíró bizottság elé, akkor a felszólamlás ügy történik, hogy a felszólamlás élő fél személyesen, vagy megbízott útján számlalólapot igényel az összeíró bizottságtól és a számlalólapot kitöltve a házmegegyeztetés, illetve az összeíró bizottság által látalmazva, a központi összeíró bizottsághoz nyújtja be. Ezt az eljárást kell követni, ha valamely választójoggal bíró polgárnak neve sem az ideiglenes névjegyzékben, sem a visszautasítottak névjegyzékében nem szerepel.

Ha a felszólamlás olyan személy részéről történik, akinek számlalólapját az összeíró bizottság már elfoglalta, de nevét az ideiglenes névjegyzékből kihagyta, vagyis visszautasította, a felszólamlást indokolni kell és mellékelni kell hozzá azokat az okiratokat, amelyek a felszólamlásban előadottakat igazolják.

Akit tehát kizáró ok miatt utasítottak vissza a választójogtól, — annak felszólamlásában a kizáró ok hiányát okirattal kell igazolni. Az okiratot a felszólamláshoz kell csatolni. Ez az okirat lehet magánokirat is, pl. magánzemélyek írásbeli nyilatkozata. Okirat csatolása nélkül a felszólamlást elutasítják.

A helygymisizterium névsort adott az összeíró bizottságoknak azokról a személyekről, akiknél kizáró ok forog fenn. Ez a névsor nem mindenben tartalmaz helyes adatokat. Olyan adatok is vannak benne, melyek tévesek és olyanok is, amelyek nem képeznek kizáró okot. Ha valakit azért utasítottak vissza, mert neve ebben a névsorban szerepel, de az abban foglalt adat téves, vagy nem képez kizáró okot, éljen felszólalással. — A Debrecenben lakó felszólalóknak a felszólamlást a Városháza közgyű-

lési termében működő Városi Központi Összeíró Bizottságnál kell benyújtaniok. Augusztus 10-e után ugyanitt kérhetnek számlalólapot, akik bármi okból azt nem kapták, vagy ki nem töltötték, hogy azt ki-

Szökött fegyverek betörőbandáját fogták el Debrecenben

A debreceni rendőrség nehéz bűnügyi csoportja Erdel József és Tripsó Sándor rendőrfőhadnagyok bravúros nyomozásával elfogta Sipos Sándor 26 éves hajdúhadnagy és Szabó Sándor 28 éves debreczei születésű szökött fegyvereket. Mindkettő az állampolgári fegyvertörésből szöktek meg, ahol többéves büntetésüket töltötték és országos körzés volt ellenük kiadva. A két betörő közül Sipost Nyíregyházán vadházastársánál fogták el, ahol a leány a kemencébe bujarta el harátját, míg Szabót Erzsébet u. rejtőhelyén egyik lakásban egy barátja. Kihallgatásuk során beismerték, hogy Debrecenben ők törtek be együttesen Grosz István rádióke-

lőltve, felszólamlásukhoz csatolhassák.

A Kisgazda Párt párt helyisége nagytermében választási jogvédő irodát állított fel, ahol naponként reggel 8 órától este 8 óráig választójogi kérdésben bárkinek nyújtanak fölvilágosítást s a felszólamlást is elkészítik.

reskedő Salétrom u. 6. sz. alatti iktetébe, ahonnan értékes rádiókat, zenegépeket, lemezeket loptak Ugyancsak közösen követtek el egy ékszerlopást Hajdúböszörményben és betörést Mikepécsen. Szabó Sándor viszont egyedül tört be Nagy Jenő Arany János u. 54. sz. alatti lakásába és ott kifosztva a lakást 3000 forint értékű ingóságot vitt el. Szabót egyébként, aki 1946-ban megszökött a debreceni ügyészség fogházából, akkoriban elkövetett két lopás miatt a debreceni ügyészség is körözte. A két betörőt kihallgatásuk után átadák az ügyészségnek és újabb tárgyalásukig visszakísérik az állampolgári fegyvertörésbe.

Augusztusban élet le a pedagógus státus

Ortutay Gyula vallás- és közoktatásiügyi miniszter szerdán megbeszéléseket folytatott a Gazdasági Főtanácsal a pedagógus státus pénzügyi vonatkozásairól. A tárgyalások befejezése után a miniszter örömmel közölte, hogy megvalósultnak tekinthető az oly régen várt pedagógus-státus és már augusztus hónap folyamán életbelép.

Jóváhagyta a belügyminiszter a Parasztszövetség alapszabályait

A Magyar Parasztszövetségnek mindezekig nem volt jóváhagyott alapszabálya. Az alapszabálytervezet régén elkészült ugyan, de különböző okok miatt nem lépett hatályba. A Parasztszövetség elnöki tanácsa tegnap újra foglalkozott a kérdéssel és bizonyos változásokat hagyott jóvá az alapszabály-tervezetben. Az alapszabályt a belügyminiszter helybenhagyta.

Meghamisította anyja végrendeletét, hogy megszerezze vagyonát

A debreceni rendőrség okirat-hamisítás gyanúja miatt őrizetbe vette Haja Péter bellegelői lakos, műszerészsegédet, aki édesanyja halála után végrendeletet hamisított, ezt két cinkosával, akiknek 5—5 liter bort fizetett, tanuként aláíratta és így akarta megszerezni anyja vagyonát, egy tanyt és 17 hold földet. Az ügyben megindult a vizsgálat.

Megívott felitler palinkát és felakasztotta magát

Bartha József kondorosi földműves hosszabb idő óta betegeskedett és az utóbbi időben többször hangoztatta, hogy győgyíthatatlan betegségé miatt öngyilkos lesz. Tegnap délután megívott lakásán felitler palinkát, majd kihent az istállóba és felakasztotta magát. Mire rátaláltak: meghalt.

A villanygyári sikkasztó az Itéletábla előtt

A debreceni törvényszék a közelmúltban tárgyalta Ruzsinszky László villanygyári pénzbeszedő sikkasztási bűnügyét. Ruzsinszky hamis vizsgálatot állított ki több esetben és az így összeszedett pénzt elsikkasztotta. Ruzsinszky azt állította, hogy a sikkasztásra Vörös Pál villanygyári tisztviselő biztatta és osztályt. — Ez nem nyert beígazolást és Vörös Pált felmentette a törvényszék, míg Ruzsinszkyt hivatali sikkasztás-

miatt egyévi és hathónapi börtönrátétte. Az Itéletábla Vörös Pál felmentő ítéletét helybenhagyta. — Ruzsinszky büntetését leszállította egyévi börtönrre. Az ítéletek jogerősek.

A FÜGGETLEN IFJUSÁG HÍREI

Az új igazolványok megérkeztek. Átvethetők az ifjúsági irodában.

A Független Ifjúság hajdúmezei központja vasárnap, augusztus 10-én Hajdúhadházon és Tég-láson tart ifjúsági gyűlést.

A Független Ifjúság ezen a héten hirdeti meg a második irodalmi pályázatát.

Augusztusi mozielőadások mártól átvethetők az irodában.

Akkik a balatoni nyaralásra jelentkeztek, jöjjenek be az irodába.

Akkik nyári tábora akarnak menni, jelentkezzenek az irodában.

Arábőség a piacon

A nagy meleg miatt a piacon mostanában a reggeli és kora délelőtti órákban nagyobb a forgalom, mert minden háziasszony igyekszik minél hamarabb beszerezni a napi élelmet.

Csütörtökön a kereslet és kínálat egyaránt élénk volt. Burgonyából különösen nagy felhozatal volt, úgyhogy azt meg a késő déli órákban is leletett vásárolni tettség-szerűen mennyiségben. Ára kilonként 60—65 fillér volt. Sok káposzta és paradicsom volt még 40—60 filléret, Hagyma —30—1— Ft; uborka 30, karalábé 20—70, zöldborsó 4—6, főzivaló tengeri 10—20 fillér volt.

A baromlipiacon sok idele kacsát látunk, páronként 14—22 Ft-rt. — Csirke rántani és paprikásnak való 5—9, 12—16 Ft. Tojást még délelőtti órákban 36—40 fillérért.

A gyümölcspiacon állandóan nagy a forgalom, a gyümölcsre mindig van elég vevő s az áru is elegendő. A körte 60 fillértől 1,60, alma 1,20—2,20, szőlő 2—3,60, őszibarack 2—5, szilva 80 fillértől 1 Ft-ig; a sárga- és görögdió 40—60 fillér kilonként.

A Nyári Egyetem mai órárendje

Délelőtti 9—10 óráig: Dr. Juhász Géza előadása: Népdal és népbalada.

Délelőtti 10—11-ig: Dr. Volly István előadása: A népi játék.

Délután 5—6 óráig: Dr. Pukánszky Béla előadása: Népi zene — magyar zene.

Este 8 órakor a Kollégiumi Könyvtár hangversenye a Csokonai Színházban. Vezényel Csenki Imre.

H I R E K

TERVVEL TERMELJ!

— Várható időjárás: Mérsékelt nyugati szél, felhőátvonulások, többfelé záporosó zivatar. A hőmérséklet alig változik.

— Ügyeletes gyógyszerárak: „Kossuth” Piac u. 26. „Szentháromság” Szabó Kálmán u. 24.

Rádióműsor. Péntek: 6.30: Falurádió. 6.45: Reggeli torna. 7: Hírek. 7.20: Áttelepítési közlemények. 7.30: Reggeli zene. 8: Hova menjünk vasárnap? 9: Zongoraszámok. 10: Hírek. 12: Hírek. 12.45: A lelki egészség védelme. 13: Rendőrszámok. 14: Hírek. 14.10: Újra jöthon. 14.30: Operatörzetek. 15.15: Verses. 16: Négy kép. Négy zene. 16.40: Emberek ne sírjatok. Reményi János versei. 17: Hírek. 17.10: Szakszervezeti tanácsadó. 17.20: Szakszervezeti híradó. 17.30: Hadifogolyhíradó. 17.35: Vöröskereszt közl. 18: Kőbánya Szervezet Munkaközi Dalkara. 18.30: Verse Péter előadása. 19: Rómán dalok és táncok. 19.15: Hangos híradó. 19.45: Falurádió. 20: Hírek. 20.20: Rádiószámok. 21.40: Hangok a Balkán felett. 22: Vízilabda bajnokság. 22.20: Választási közlemények. 22.45: Külföldi híradó. 23: Művészetek. 24: Hírek. — Epszt II. 17: Ótári tea. 18: Hírek. 18.05: Az amerikai baloldal. 18.20: Hangemlék. 19: Révész Béla emlékezete. 19.15: Szórakoztató muzsika. 20.30: Rádiógyermek. 21.15: Szalonygyűlés. 22.15: BBC lemezek.

— Dr. Balogh István Hajdú vármegye főispánja nem vállalta el a Magyar Kollégiumi Egyesület debreceni szervezetének társelőki tisztét.

— Horváth János könfestés, annak a kömvéscsoportnak egyik tagját, amely Jugoszláviába ment munkára, Belgrádban munkahelelyén halálos áramütés érte. Holttestét a jugoszláv szakszervezeti küldöttség Gyöngyösre kísérte. Horváthot nagy részvét mellett most temették el Gyöngyösön.

— Elrendelték a Nyugatról visszatérő egyének kötelező jelentkezését. A helygymisizter rendeltet adott ki, mely szerint a Nyugatról hadifogságból, kitelepítésből, menekülésből, deportálásból, stb. visszatérő személyek csak a helygymisizterium komáromi szűrőtáborán keresztül térhetnek vissza lakóhelyükre. Azokat, akik a szűrőtábor megkerülésével ezévi augusztus 1. után tértek vissza az ország területére, a komáromi szűrőtáborba kell előállítani. A komáromi szűrőtáborban az onnan elbocsátottak részére igazolványt állítanak ki. Az igazolványt előcsatolt egyén köteles 8 napon belül az illetékes I. foku rendőrhatalóságnál személyesen jelentkezni.

— Meghaltak az angliai „szilami ikrek”. A Middlesex grófság központi kórházában egy 19 éves anya júl. 29-én „szilami ikreknek” adott életet. A két gyermek leány, a mellcsontnál nőtt össze és együttesen 3 1/2 kilogramm súlyúak voltak. Az orvosok megkísérelték, hogy életben tartásukat, de ötnapos korukban meghaltak.

— B-listázott rendőrtiszt a népbírósg elűt. A debreceni népbírósg öttagú különtanácsa csütörtökön tárgyalta Gulyás Imre hajdú-nánási lakos, B-listára helyezett rendőrfőhadnagy bűnügyét, akit izgatással vádozt a népbírósg. A vad szerint ez év május 14-én, Hádunánáson a Nagy Lajos-féle korcsmában borozás közben két muzsikuscigány és a korcsmáros elűt sértő hangon nyilatkozott a rendőrségről és a népbírósgról, a demokráciát szidalmazta. Gulyás tagadta a vádakot és azt állította, hogy a jelzett időben itt volt, nem emlékszik vissza semmire. A kihallgatott tanuk, Vadasz Emil és Csiki Ferenc zenészek, Nagy Lajos visszavonták régebbi vallomásukat és semmi terhelőre nem emlékeztek. A népbírósg a tárgyalást elnapolta és kihallgatja majd a nyomozást és kihallgatást eszközölő rendőrtiszteket, Gulyást az új tárgyalásig szabadiára helyezte a népbírósg.

— Imarend a Kápolnás-utcai templomban. Péntek este gyertyagyújtás 7.40 ó, Istentisztelet 7.50 ó. Szombat: reggel 7.30 ó, újhód hirdetés, délután 5.30 ó Perek magyarárzat, este 8.40 ó Hétköznap: reggel 6.45 ó, este 8.20 ó. Péntek este szombaton Deutsch Miklós nyíregyházi kántor próbaéneklést tart és szombaton délután a mincha ima után a nagvünnepi liturgiából ad elő.

— Elítelt ádrágrítók. A debreceni törvényszék uszoratánácsa csütörtökön tárgyalta Vári Mihály nagyhegyesi lakos ügyét, aki a vad szerint az árpát adta a megengedettnél magasabb áron, 200 forint pénzbüntetést kapott. Az államügyészség, — miután több hatósági ember ellen vádakot emelt és az nem nyert beígazolást, hamis vad miatt is eljárást indított Vári ellen. — Özv. Rác Mihályné hajdúszoboszlói asszony a szilvát adta túl magas ártért. Harminc forint pénzbüntetésre ítélték.

— Szendi László bűnügyének tárgyalása. A debreceni törvényszék ma, pénteken tárgyalja Szendi László városi tisztviselő és két társa bűnügyét. Szendi Lászlót, aki az elsőfokú közigazgatási városi hatóságnál volt iparügyi előadó, befolyással való üzérkedés és hivatali sikkasztással vádolja az államügyészség.

— A Hortobágyon legeltető gazdák figyelmébe! Ezuton is felhívom a gazdák figyelmét, hogy a magyar pirostarka gulyában a sercegő úszók felitette a fejét. A még be nem ott állatok tulajdonosai haladéktalanul fizessenek be állatonként 3 forintot oldási díjban a Parasztszövetség irodájában. Ménes András felügyelő gazda.

— Négytagú budapesti betörőbandát fogtak el Debrecenben. A debreceni rendőrség bűnügyi osztálya elfogott egy négytagú betörőbandát Mátyás Imre kobányai, Vajdasz László Üllői-úti lakos és két fiatalkorú 17 éves suhanc személyében, akiket több, mint 40 betörés elkövetése miatt országosan köröznek. Mátyás és társai Budapestben, Dunántúlon, Nyíregyházán és Debrecenben követtek el sorozatos betöréseket. Mátyásnak Vajdasz László vadházastársa és a nő minden betörésben résztvett. Kihallgatásuk után Budapestre kísérik a betörőbanda tagjait.

— Feljelentette sikkasztásért Drexler László cukrászmeister. Kossuth u. 6. sz. alatti lakos Kátora László óras, központi egyetem lakost, mert hónapokkal ezélt átadta javítás végett arany Döxa óráját Katonának s az többszöri felszólításra sem adta vissza óráját.

— Lovát átvétele végett az alábbi közönytől jelekkezzenek a Magyar Vöröskeresztnek. Hatvan u. 6. sz. alatt, délelőtti 8—3 óráig: Kocsor László, Pencz Ágoston, Rozsályi Andrásné, Messnik Gyula, Lodzińska Mária (lengyel menekült), Pusztai István, anyja Magyar Irma, Ugyancsak levélért jelentkezzen Csornai Józsefnek.

GYÁSZROVAT

Özv. Radafalvi Tivadarné temetése ma délután 3 órakor lesz a Köztemető II. ravatalozójából. Lakás: Hétvezér utca 22. Bartha végzi.

Mély fájdalommal jelentjük, hogy özv. Balogh Józsefné Ménes Zsuzsanna 86. évében elhunyt. Temetése ma délután 4 órakor lesz a Köztemető III. ravatalozójából. Lakás: Jerikó utca 22. Bartha végzi.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

Furkó Margit
pénzügyi i. o. irodai segédlist
26 éves korában elhunyt. Temetése pénteken 4 órakor lesz a 2. A. ravatalozóterméből ref. szertartással. Gyászolják: bányatos özvegy testvérei, nagymamája, nagybátyja, unokatestvére feleségével, a kiterjedt rokonság, valamint kártsáral. Minden ki ön értekezés (gyászlap) helyett. Lakás: Faragó utca 9. Gebauer temetkezési vállalat.

Fájdalomtól mélyen megrendülve tudatjuk, hogy

Bartha József
kövező
58. évében elhunyt. Temetése szombaton délután 4 órakor lesz a Köztemető II. A. ravatalozó tennéből. Elhunytát gyászolják felesége szül. Tarjáni Mária, apósa, testvérei, sógorai, sógorónai, valamint kiterjedt rokonság. Lakás: Ag utca 6. Bartha temetkezési vállalat.

Állódi Takarékpénztár
DEBRECENBEN
a
Pesti Magyar Kereskedelmi Bank
leányintézete.
Betéteket legelőnyösebben
gyümölcsösztet.
Foglalkozik a banküzlet
minden ágával.
Szolgálatát előkény,
gyors és pontos.

Szeptember 5-én nyílik meg
A BUDAPESTI ŐSZI VÁSÁR
Vidéki látogatók 50% vasúti kedvezménnyel utaznak.

Az Ady Társaság irodalmi ünnepélye a Tanítói Tanfolyam és a Nyári Egyetem hallgatói számára. Kedden, augusztus hó 12-én este 8 órakor a Csokonai Színházban nagyszabású irodalmi ünnepélyt rendez az Ady Társaság a Debrecenben működő Tanítói Tanfolyam és a Nyári Egyetem hallgatói részére. Az ünnepélyen Szabó Pál és Sötér István országos nevű írók is szerepelnek.

A budapesti tábla esztendőben hirdetői tevényt Podmaniczky Félix és társai csempészési ügyében. Podmaniczkyt négyévi fegyházra, Sztirák Lászlót másfél évi börtönrre, 5000 forint pénzbüntetésre, 15 ezer forint vagyoni elégtétel fizetésére ítélte a Tábla.

Fizetett szabadságidőt kapnak az alkalmazott hadiöngyök. A magyar hadiöngyök szövetsége megállapította az egyes üzemekbe visszatérő hadiöngyök panaszát, hogy részükre nem engedélyezték fizetett szabadságot, holott mint állandó régi munkásoknak, ez jár nekik. A szövetség vezetése közvellen tárgyalásokat kezd az egyes debreceni üzemekkel, tekintve a Dohánygyárral, Vagongyárral, Bütorgyárral, Keletgyárral és azokkal az üzemekkel, amelyek már eddig érdekelt üzemekben is hasonlóan, zökkenésmentesen sikerül megállapodást létesíteni a hadiöngyök javára.

Két testvérrel együtt fojtotta meg felesége Almási Mihály békési gazdálkodó. A rendőrségi beismerése szerint Almásiné és két testvére Backu Mária és Backu János a gyilkosság napján behívták férjüket a kamarába, hogy onnan vigyen el egy zsák gabonát a malomba. Mikor Almási lehajolt a zsákért, Backu rávetette magát és leszorította két karját. Ekkor Almásiné és huga is a viaskodókhoz ugrottak s az asszony férje száját és orrát fogta be, hugga pedig a torokát szorongatta, míg a szerencsétlen ember teljesen el nem ernyed. Ekkor át vitték az ötletlen testet az istállóba, kötelek hurkolták a nyakára és felakasztották. Az orvosszakértők azonban megállapították, hogy nem öngyilkosság történt s így a három gyilkos testvér felett most a rögtönítélő bíróság fog ítélni.

Nagyarányú textilviszályt lepezített le a gazdasági rendőrség. A 8.50 forintos sifont 20 forintért árusították Salgótarjánban. A nyomozás során a gazdasági rendőrség megállapította, hogy a típus-sifont áfvetették és úgy hozták forgalomba. A nyomozás alkalmával őrizetbe vették a Magyar Mintanyomó Üzem tulajdonosát, Winter Endrét és az illés és Hermann Wekerle Sándor-utcai nagykereskedő cég tulajdonosait.

Fűszerárut és bőrt csempészt Romániából — valóját akart kivinné Hadházi Miklós 32 éves érmihályfalvai lakos. A debreceni rendőrség elfogta és őrizetbe vette a veszedelmes csempészt, aki beismerte, hogy másfél év óta üzi a csempészetet.

Mezei talvajak fosztogatják a természet. Legutóbb Debreczeni Ferenc rendőrszázados, Kisehegyes út 29. sz. lakos tett feljelentést ismeretlen tettes ellen, aki a Vértesi úton levő földjéről ellopott 8 kereszt árpát.

Ellópták a szekérről a reitkújt 350 forinttal és egy órával, iratokkal Miskolczi Istvánné Haláp 74. lakosnak. A rendőrség elfogta a lopás gyanúsítottját Bökényi István Varga utca 27. sz. lakos és egy fiatalokú személyében.

Híterőst előadás lesz ma, pénteken délután 6 órakor a református egyház tanácstermében Kálmán tér 17. szám alatt a református hívek részére. Az előadást Konecz Zoltán lelkipásztor tartja „Az evangélium és az egyház” címmel. Belépődíj nincs.

Hőiorrás vizet

fürdőszobához és mosáshoz házhoz szállítók. Megrendelhető kijelölt dohony úrudákban és 247. telefonon.

Rácz Imre, a kiváló cigány-prímás újból a Gamorinusban játszik. A közönség örömmel hallgatja esténként kedvenc primásának szivetsimogató muzsikáját.

Károlyi Mihály párisi, Oltványi Imre svájci követ

Károlyi Mihály, a második magyar köztársaság elnöke, rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter párisi követi megbízatásához, a magyar kormány nemzetközi szokásoknak megfelelő előterjesztésére, előzetes kérelem alapján, francia részről a hozzájárulást megadta.

Ugyancsak hozzájárult a svájci szövetségi tanács a magyar kormány megfelelő kérelme alapján ahhoz, hogy Oltványi Imre rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter bizsagelyt szavazzon meg Magyarországra, Ausztria, Csehszlovákia, Románia, Németország és Lettország javára.

Köztársasági elnök dr. Kvaszay László rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter az izraeli magyar főkonzulátus vezetésével meghívta. A török kormány nevezett részére a működési engedélyt megadta.

Baptista segély Magyarországnak

A Baptista Világzövetség értekezlet elnöke közölte, hogy a Világzövetség ötmillió dollár segélyt szavazott meg Magyarországra, Ausztria, Csehszlovákia, Románia, Németország és Lettország javára.

A belügyminisztérium választási felhívása

A belügyminisztérium választási rádió hírszolgálatát az alábbi közlemény olvasta be: Több megye érdeklődésére, közölnék, hogy a névjegyzék tartalmazhatna kellő és előzetes központi ellenőrzés hiányában a választások meg nem felelő adatokkal is. Ezért az összes bizottságoknak a névjegyzékben foglalt adatokat külön-külön kell felfülbiztálni és minden esetben elhatározásuk alapján kell dönteni.

Palesztinában levegőbe röpítették egy vonatot

Jeruzsálem. Hivatalos közlemény szerint Tel-Avivtól északra elektromos gyújtású aknákkal felrobbantották a vasúti pályát és egy 19 tartálykocsiból álló szerelvényt kicsoított. A robbanás a sínpályát több mint 200 méter hosszúságban tönkretette. (MTI)

SZÍNHÁZ, MOZI, MŰVESZET

Orosz filmbemutató a Vig-mozgóban

Vasárnap, 10-én délelőtt portosan fél 10 órakor a Vig mozgóban orosz filmbemutatót rendez a Magyar-Szovjet Művelődési Társaság. Előadásra kerül A zene szárnyán című orosz film, melynek főszereplője a legnagyobb élő orosz énekes: Lemesov. A filmben játszik a világhírű moszkvai orosz opera balettyüttese, szebbnél szebb kórusok és operatőrök fogják ezen kívül felejthetetlen élménnyé tenni ezt a filmet. A Magyar-Szovjet Művelődési Társaság ezzel a díszbemutatóval első sorban a Nyári Egyetem hallgatójának akar kedvében járni, de gondoskodás történt arról is, hogy a Magyar-Szovjet Művelődési Társaság tagsága is korlátozott számúban, a mai naptól kezdve a Társaság helyiségében Vörös hadserög útja 40. sz. alatt délután 3 és 5 óra között belépőjegyre jusson.

Mrs. Miniver. A nyári kánikula ellenére szűfolt nézőtér csodálta végig a Mrs. Miniver bemutatóját a Vigszínházban. E tiszta szépségű darab mélyen belepota magát a közönség szívébe s bizonyos, hogy hetekig fognak róla beszélni. Felesleges, hogy ezt a remek ame-

rikai filmóriást szép szavakkal dicsérjük, annyit azonban mindenkinek megmondhatunk: maga ellen vétezik, aki nem nézi meg a Mrs. Miniver-t a Vigszínházban.

KÖZGAZDASÁG

A tőzsdén az üzletelenség szardán is folytatódott. Mindössze öt értékpapírt fordult elő kötés. Az árfolyamok lemorzsolódtak és a zárlat is lanyha volt. Árfolyamok: Bauxit 107-109, Salgó 7.10-6.80, Cukor 120, 14-es fővárosi 73.50, 27-es fővárosi 1100. Kötés nélkül: Szén 76 áru, Goldberger 60 áru, Gumí 70-72.50, népszövetségi font 350 áru. Zárlatkor: Bauxit 106-108, Cukor 120 áru, 27-es fővárosi 1100-1110, 14-es fővárosi 73.50 áru.

A pénzügyminiszter dr. Vársárhelyi István pénzügyi államtitkár az Országos Szövetkezeti Hitelintézet kormánybiztossá nevezte ki.

Anyakönyvi hírek

Születések: Vedres Lajos szobafestő m. Kassa út 17. úti Tibor, dr. Máthé Imre ügyész: tájár Agárenyevén úti Akos Szabó Gábor gr. Farnas 88. leány Júlia, Hriszo József fogorvos: Bajcsy-Zelinszky utca 71. leány Gabriella.

SZERVEZETI HIREK

Felhívjuk az össze, hivatalos zenei ügyeimet, hogy augusztus hó 9-én, szombaton délután 4 órakor a szövetség hivatalos helyiségében összejövünk, melyen Vasvári országos főtitkár tart előadást, a zenei szakmában bajnoki A gyűlésen megjelölnek a budapesti Fozpont vezetőségének több tagja is. A péntek délután 4 órakor a szövetség székházában (Arany János u.) közgyűlést tart. Tárgy: megyei titkár besemelés az új pedagógus-táborról, helyi problémák megbeszélése. — Nevelők Szakszervezete felhívja tagjait, hogy az előjeztet azén árat f. hó 15-én dé. 10 óráig okvetlen befizessék, mert csak ezek részére biztosíthatjuk a csempék augusztus végére való leszállítását, a bányától vett értékes alapján. — Az elmaradt tagok díjait, mindenki f. hó 15-ig fizesse be, mert ezen időn túl a nem fizetők kifizetésükre fogjuk kényszeríteni, és a tagnévszék tőrőlük. — Jelentkezzenek azon tagjaink, akiknek 3 éven aluli gyermekek van és hozzák magunkkal ellátást igényelnek. Aki régi tagok és új igazolványuk nincsen vagy elvesztettek az sürgősen, vagy jelentenek pótlás végett.

KERESKEDŐ TÁRSULAT KÖZLEMÉNYEI

Szeptember 7 és 14. között kerül megkezdésre az Ózsi Bécsi Vásár, a vásárral kapcsolatban a Magyar Oestrák Gazdasági Kamara információ glos iradót állít fel a nyugati piacok iránt érdeklődő vállalatok tájékoztatására. A vásáron való részvétel feltételeire és lehetőségeire vonatkozólag a helybeli Kereskedelmi és Iparkamara, valamint Társulatunk ad felvilágosítást. — A Társulat ezúton hirdeti pályázatát a Piac utca 8. szám alatt megüresedett üzlethelyiség béreadására. A pályázat beadásának határideje augusztus hó 16-án déli 12 óra. A pályázatok iránt a Társulat titkárhoz kell benyújtani (Piac u. 8) ahol a szükséges felvilágosítások is

ALLÁS (2) BENTKOSZTOS Kővetés-tanuló felvételt Telex u. 80. 2-135

RADIO, HANGSZER (4) Új rádióáll. zenegépet 12 havi részletre legolcsóbban szállítja Nagy Vár u. 2. 4-88

EGY jó tuzemképes rádió eladó Szepességi u. 12. 4-138

BUTOR, SZÖNYEG (6) REKAMIER alig használt eladó. Cim Baranyai Fe. renc káptala Színházjárádó vv - 5-15229

SZEP komplett díó kemény fa háló butor eladó. Csokonai u. 5. kereztéputlet. 5-143

ALLAT (9) IGAS 16 béreadó Csillag u. 108. 9-152

ELADÓ huzt lites techn kis és nagy fiával, érdeklődni: Romok u. 82. 9-158

GÉP, MŰSZER (11) ÜZEMKÉPES karikahajtó varrógép eladó. Tóthönd utca 52. 11-145

mentumotok. A fűszerkereskedők sz. o. ma du. 5 órakor választmányi ülést tart Nyomató utca 9. szám alatt helyiségében. — Azok a fiatalok akik az új közmunkavégzés kivételét összegzett megfellebbeztek és hót folyamán adatszolgáltatást végtel feltételül jelentkeztek a Fűszerkereskedők figyelmébe. Adatszolgáltatási adók már fizeshek a szakosztálynál (Nyomató u. 9.) Textilkereskedők ügyelemi A textiltől-ig legutóbbi hájazatosa értelmében a G szovjetlegyeket f. hó 9-én érvényüket veszítik. A nagykereskedőknek már előzőleg leadótt C jegyek természetesen beváltásra kerülnek. — Textilkereskedők ügyelemi Tagjaink f. hó 9-én birtokukban lévő szovjetjegyeket még aznap feltétlenül juttassák el a Textilruha Elosztó iroda, Budapest, IV. Bécsi u. 1. szám alá. — Az összes szakosztályi pénteken du. 5 órakor rendezt havi gyűlést tart. — A vásári és üzletinélküli kereskedők szakosztály szombaton du. 6 órakor taggyűlést tart.

IPARTESTÜLETI HIREK

A szobafestő, mázó szakosztály szombaton 6 órakor anyajabeszerés, előzetes és más fontos ügyekben ülést tart. — A Sütő szakosztály ádókössége a folyó havi egyenes adójukat pénteken és szombaton fizethetik a közpénztári hivatalnál. — Cipészek ügyelemi A július 31-én lejártó talpalei utatvány augusztus 31-ig és az augusztus 31-én lejártó utatványi szeptember 30-ig érvényes, tehát a lejártú idő egy-egy hónappal meghosszabbított. — Az asztalos, ke. rőlgyáró, kőcsigárok, kádár szakosztály tagjainak figyelmébe felhívjuk, hogy kőris, vagy akác haadifája szőő utatvány a tevényt hivatalába kapható f. hó 14-ig.

SPORT

Gázol-e Debrecenben a MATEOSZ? Sütők István vasárnapi jutalomjátékon az NB I. jelenleg legérdekesebb csapata szerepel Debrecenben. A MATEOSZ együttese mely csak csak most került fel az első osztályba. szakértők véleménye szerint jelenleg a legjobb magyar együttesek egyike. A szövetségi kapitány véleménye szerint ma az Újpest után legerősebb csapatunk az NB I. újonca és hogy ez a kijelentés nemcsak frázis volt Gallovich Tibornak, aca bizonyított. hogy az augusztus 17-20-iki válogatott mérkőzésekre nem kevesebb, mint öt játékos vet kombinációba a MATEOSZ-ból.

A MATEOSZ debreceni szereplését hatalmas érdeklődés előzi meg. Ez az érdeklődés nemcsak a kitűnő budapesti csapatnak szól, hanem S. d. l. k. itvának is, aki 10 évvel ezelőt korúlt a DVSC-be és azóta szivvel tudással szolgálta a debreceni sport ügyét. Sőt, hosszú időn át egyik legjobb magyar középpontúrunk volt. akinek felmentésére lövésit, bravuroz labdakezelése sokszor ragadtatta tapsra a közönséget. Évek óta viselte a gólkörördar címet és országhíressé magát az első osztályba. Az elmúlt bajnoki év utolsó mérkőzésén a csapat legjobbjá volt és a kitűnő játékosra nagy rutinjával lekes, odadó, a támadókat bármely pozitívan használható játékkal még ma is számíthat a DVSC.

A MATEOSZ nagy szurkolótáborral, autók sorozatával érkezik Debrecenbe és „gázolásra” készül a debreceni csapat ellen, ezzel akarva bizonyítani már a bemelegítő mérkőzések során, hogy a csapat a legjobb NB I. színvonalra lépvelel. A csapat legjobbjáival Zsolnai, Páljessel, Gazdaggal, Zakariással, Szabóval, Borbély II-vel érkezik Debrecenbe. A DVSC is legérdekesebb összeállításban, próbjátékokkal megerősítve áll ki a jutalomjátékra.

DKASE—Ormo-pusztai labdarugómerkőzés

Lez szombaton délután 6 órai kezdettel a Diócezi uti pályán. A mérkőzés

érdekes összehasonlításra ad alkalmat az északi és keleti kerület labdarugójainak játékerője között. A DKASE a debreceni csoport bajnoka, az Ormo-pusztai csapata pedig az északi kerület második helyezettje, így mérkőzésük érdekes összehasonlításra ad alkalmat. A DKASE új szerzeményvel áll ki a mérkőzésre. Ormo-pusztai csapatát pedig több NB I. játékosból állították meg, így érdekes élvezetes sportra van kilátás. Az előmérkőzésen a Női szobák—Férfiszobák játszanak.

Rendő Egyesület—Harmónia labda, rugómerkőzés lesz ma délután 6 órai kezdettel a Dohánygyári sporttelepen. A mérkőzést Körösy Antal vezeti.

Játéktevézküldés: Hajdúboszormány —DMTE Harsányi László, HTK—MAY Műhely Kise. Ferenc, Vámospr. —Dohánygyár Molnár P. MAV—Hajdúnándási MADISZ Sorozati.

A VAOSZ csapata 111 arányban döntetlenül jászott a KASE-va. Magánalkalmazottak—MEMOSZ 3:2.

A MAV Boszakai érdekes túrára indul a napokban. A balatni fürdőhelyeken mérkőzések két hét alatt a mérkőzést boykotálnak le Sifókón. Keszthelyen, Badacsonyan, Balatonalmádban, Balatonlellén és a többi fürdőhelyen.

Hajdúvárosban bemutatott tart va. sarnap Debrecen tornaszövetségétől. A bemutatón Sandoré Nagy Margit, Jónóczy I. és II. Tirok, Németh, Szakály, Szabó, Galaczev, Verme Káro, Tóth Lajos, Magyarosy, Papp, Réthy, Verme, Horváth, Dübözy és Szabó vesznek részt.

Válogatóversenyen vesznek részt a jövő héten a debreceni tornászok a szeptember 5-8 között tartandó Balkáni Olimpizet tornaversenyére. Debrecenből Tóth Lajos és Magyarosy részvelete valószínű a Balkán Olimpizeten.

Daák hírszerint véglegesen a Ferencváros Ezerint vezet ért a nagy versenysé mely a kitűnő szentörmei középpontúrát foly. és a válogatott középpontú; az új bajnoki éven a Ferencváros támadócsapata fogja irányítani.

A Postás próbjátékosokkal erősített csapata vasárnap Tiszalócn játszik. A Postás a Wekerle-telep három játékosát egy kapust föbbesélt és középpontúját és a Szeghalom középpontúját próbálta ki. A Postás II. Kákmazon ezerelet vasárnap.

Újpest—Bratislava 3:3. A Csehszlovákiai portyázó Újpest labdarugócsapata azedán délután Pozsonyban 3:5 (2:3) arányú döntetlenül ér el az SK Bratislavával szemben.

Palmi János intező és Palotas István edző szerdán Budapest környékén tárgyaltak egyik egyesület jöképességi játékosainak megerősítéséről.

Észak—Kelet kerületközi atlétikai verseny, vasárnap du. 4 órai kezdettel az egyetem sporttelepen lesz az északi és keleti kerület válogatott utatvány közötti verseny. A felszabadulás után ez lesz az első nagybőrszabású atlétikai verseny Debrecenben. A kévtető versenyszámok lesznek: 100, 400, 800, 1500, 5000 m síkfutás, 100 m gátfutás, magas távol, rud és hármastusa, súl, diszkosz, gerely és kalapásvetés és éved váltófutás. Minden versenyszámban egy kerületből 2-2 atléta indulhat. Több országos nevé versenyző indul mind a két kerületből.

A DVSC bíróköz: Miskolcú szerepnek vasárnap a DVSC legjobb együttesével indul a versenyre.

A MATEOSZ szombaton érkezik Debrecenbe és Grosit. —Nótás Gázdag —Uhegyi Szabó Gy. Zakariás —Szabó I. Borbély II. Szabó F. Zsolnai, Fűrjes összeállításban mind az öt válogatottját játékosok ki a DVSC ellen.

A DKASE ökölvívószakosztálya augusztus 8-án pénteken este 7 órai kezdettel ülést tart, melyre az elnök és a tagok pontos megjelenését kéri Wagner intező.

A DKASE-nak a kerületi bajnokságokban remekül szereplő ökölvívó-gárdája nagyszabású orsi programot dolgozott ki, melynek első mérkőzése augusztus 17-én Egerben lesz. A mérkőzésekre Wagner intező, Sarkadi elnök és Bartha Ferenc edző kísérik el a csapatot.

LÉTAI ut 79. számú ház 1700 kvadrát szőlővel eladó Bővebbet Cegléd utca 4. 19-141

FÜLD, TELEK (20) VERTESSY téglagyár mellett öt hold eöréndű föld eladó. Pap Varga u. 22. 20-120

ELADÓ Ondódon Piac üdőben 3 hold föld és Jerikó utcán épülettel szőlő és gyümölcsös kert. Erd. Kocsuth u. 50. 20-148

JÁRMO (12) STRAFKOCBIT keresek 8-10 q-ig bírói írásbeli ajánlatot a kiadóba kérem, cím és ármegejelöléssel leadni. Stráfkocsi jelögre. vv - 12-1149

EGY drb kétólasos etrét eladó, Megtekinthető Piac u. 69. Fűszer, Gyarmatú. 12-90

Szerkesztési felolási PÁLFY JÓZSEF

Kiadásért felolási SZIGETHY GYULA ügyvezető igazgató

Kiadja és nyomja TISZANTULI KÖNYV-ÉS LAPKIADÓ RT Műszaki igazgató: SZIGETHY KÁROLY.